

中國醫史學會  
中國中醫藥學會  
北京中醫藥大學  
圖書館藏

# 傷寒補亡論

宋·郭雍撰

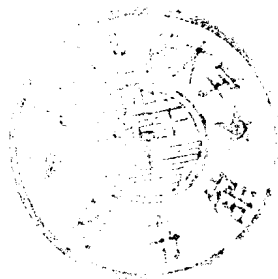


R2

宋·郭雍 撰

聶惠民 點校

# 傷寒補亡論



人民衛生出版社

1228109

(京) 新登字 081 号

圖書在版編目(CIP)數據

傷寒補亡論：點校本 / (宋) 郭雍撰；聶惠民點校。  
北京：人民衛生出版社，1994  
ISBN 7-117-02039-3

I . 傷… II . ①郭… ②聶… III . 傷寒補亡論-點校本  
IV . R222.22

傷 寒 補 亡 論

宋·郭雍 撰

人民衛生出版社出版

(北京市崇文區天壇西里10號)

人民衛生出版社膠印廠印刷

新華書店北京發行所發行

850 × 1168 毫米 32 開本 12 印張 4 插頁 188 千字

1994 年 5 月第 1 版 1994 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

印數：00 001—2 000

ISBN 7-117-02039-3/R·2040 定價：13.20 元

[科技新書目 316 — 198]

## 內容提要

《傷寒補亡論》系宋代郭雍所撰。

全書共20卷（其中卷16明代即亡佚，實存19卷）。作者鑒於當時所見的《傷寒論》有所殘缺，遂采《素問》、《靈樞》、《千金方》等醫著，及庖安時、常器之等諸家學說，并參合作者個人見解進行補充而成，故題名「補亡」。本書的編次与一般《傷寒論》傳本不同，其中主要以問答形式和條文形式闡述《傷寒論》的蘊義，其所論次辨、問答、證治合一千四百余條，不僅對《傷寒論》內容有所擴充，而且進一步發揮了張仲景學說，具有一定的文獻價值和臨床實用價值。該書對後世更好地學習、領會《傷寒論》要旨有較大的裨益，適用於中醫院校師生，及中醫臨床醫生參考。

## 出版者的話

在浩如烟海的古醫籍中，保存了中國醫藥學精湛的醫學理論和豐富的臨證經驗。為繼承發揚祖國醫藥學遺產，過去，我社影印、排印出版了一批古醫籍，以應急需。根據中共中央和國務院關於加強古籍整理的指示精神，以及衛生部一九八二年製定的《中醫古籍整理出版規劃》的要求，今後，我社將經過中醫專家、學者和研究人員在最佳版本基礎上整理的古醫籍，做到有計劃、有系統地陸續出版。以滿足廣大讀者和中醫藥人員的需要。

這次中醫古籍整理出版，力求保持原書原貌，並注意吸收中醫文史研究的新發現、新考證；有些醫籍經過整理後，可反映出當代學術研究的水平。然而，歷代中醫古籍所涉及的内容是極其廣博的，所跨越的年代也是極其久遠的。由於歷史條件所限，有些醫籍夾雜一些不當之說，或迷信色彩，或現代科學尚不能解釋的内容等，希望讀者以辯證唯物主義的觀點加以分析，正確對待，認真研究，從中吸取精華，以推動中醫學術的進一步發展。

人民衛生出版社

## 點校說明

《傷寒補亡論》現行於世的版本不多。此次校勘整理工作，選用其中較好刊本，即清·道光元年辛巳（公元一八二一年）重校心太平軒藏本爲底本，並以清·宣統元年（公元一九〇八年）吳重熹輯《豫醫雙璧》叢書中的《傷寒補亡論》二十卷（簡稱豫醫雙璧本），及一九二五年蘇州錫承醫社刊印本之《傷寒補亡論》爲主校本，並參考了清·宣統三年辛亥（公元一九一一年）武昌醫館重校心太平軒本《傷寒補亡論》等，進行校勘整理。本書所涉及各家醫論較多，爲了有利於校正工作，又參考了《傷寒論》、《金匱要略》、《諸病源候論》、《千金要方》、《千金翼方》等古籍。校勘方法，採取對校、本校、他校、理校四校法，並綜合運用，但其中以對校、他校爲主，同時結合本校，貫穿理校。所校之處以脚注序碼標注，並在頁末加以說明。此外，尚有幾點說明如下：

一、底本清·道光元年辛巳重刊心太平軒藏版本一書，前缺徐錦之序，因本書

系徐錦刊刻本，故依主校本之蘇州錫承醫社刊印本補徐序在前。

二、關於底本之跋，「朱子跋郭長陽醫書」，原居于篇首第二，今據中醫古籍整理條例要求，將此移至卷後，以全本書排列次序。又因底本缺范洵之跋，今據主校本之蘇州錫承醫社刊印本補之于卷末，以供參閱。

三、原底本卷第十四「陽毒五條」及卷第二十一「小兒瘡疹下十八條」二節中有缺文，主校本記載與底本相同，其缺文內容目前尚無法查考，今按「中醫古籍整理條例要求」以「□」符號表示之，待今後進一步查考。

四、校勘時，將底本的目錄，與正文中每卷的標題，進行了一一核對，凡正文標題有誤者，均據目錄改之。

#### 五、校勘采用的方法：

(一) 凡底本不誤，校本有誤者，不出校記。

(二) 底本與校本不一，而顯然是底本誤者，如錯訛、倒文、脫漏、衍文者，將底本原文改正，並於校記中注明原誤之處，及改、補、刪的具體依據。

(三) 底本與校本不一，難以肯定孰是孰非者，原文不改動，出校說明互翼之處。校本中意義不大的翼文，一般不出校。

(四) 通假用字較多見者，如「大」「太」只於首見處，出校說明，以下再現，只簡要注明，不再訓釋。

點校者 聶惠民

一九九三年九月



## 徐序

余幼習醫，凡足以羽翼仲聖《傷寒論》者，無弗究心，即知宋有常器之〔一〕、龐安常〔二〕、郭白雲三先生。常氏之書，世無傳本。龐氏刻本已鈔〔三〕，家藏抄本，亦多缺誤，原本藏江村袁氏，後歸顧抱沖，抱沖歿，歸員嶠黃氏，近將梓而壽世也。至郭氏《補亡論》，予家舊藏抄本，熟讀尋繹，有年所矣。是書重刻於明之季世，觀青田劉公序文，知是時已將失傳，苟非重刊，至今泯沒久矣。余年踰六十，崦嵫〔四〕晚景，身世匆匆，爰屬〔五〕及門暨兒輩，詳爲校覈〔六〕，付之棗梨，亟爲流傳，將

注〔一〕常器之：人名，宋代醫學家。著有《補治論》，但世無傳本。

〔二〕龐安常：即龐安時，宋醫學家，著《傷寒總病論》。

〔三〕鈔（xiāo）：「鮮」的異體字。

〔四〕崦嵫（yān zī）：山名，在甘肅省。古代常用來指日沒處。

〔五〕屬：通「囑」。

〔六〕覈：「核」的異體字。

使古人羽翼仲聖之苦心，不湮於今日，亦斯道之幸也夫。一切詳於凡例。剗劂〔一〕告竣，因徇及門之請，復弁數語於簡端，願與同志者質之，是爲序。

道光元年歲在辛巳長至日長洲後學徐錦識

注〔一〕剗（一）基（二）劂（三）厥（四）：雕板，刻書。

## 明重刊補亡論序

夫人稟陰陽五行而有生，乃以寒暑七情而傷其形，卒不免於夭殤，以至不能保，夫造物之所畀〔一〕也，聖人出而憫焉，爲之嘗百草而設其治，著《靈素》諸經而闡其理，既而有倉公、華佗、扁鵲、仲景諸君，相繼著論，以晰其治，於此道益明，而術益精，人民之有疾者，可賴以保其生矣。無如歲久人湮，書帙〔二〕淪喪，讀者每慨其文理未貫，精義不彰。前宋代中州有郭白雲者，兄弟名醫，窮經探索，洞徹病情，每三復仲景之書，而嘆其亡失，乃更闡其奧，而發其微，作《補亡論》一書，以全其義。其於兩感、陰陽交、陰陽易及瘧瘵等論，尤爲詳切精博，真可謂發前人之所未發，令讀者心目一清，足補仲景之殘缺。惟是宋時刻本，傳至元紀，兵火之間，又復亡其第十六卷中數十條，其間妙義精論，盡皆湮沒不可復聞，良可惜哉！其所存十九卷有餘，若不壽之梓，安知其不再亡失耶！俾生民之有疾痛者，何所賴

注〔一〕畀（ㄅㄟ ㄅㄞˋ）：給予。

〔二〕帙（ㄓˋ）：包書的套子，用布帛製成。一套書爲一帙。

以獲免夫天殤，保全其造物所畀乎，茲刻也，亦同於神農、黃岐之用心也矣。是為序。

大明萬曆甲戌仲春嗣開國翊運守正文臣資善大夫前奉敕提督操  
江歷掌南京前後左右督府事侍衛護軍誠意伯芝田劉世延題

## 仲景傷寒補亡論自序

《素問》曰：病爲本，工爲標，標本不得，邪氣不服。又曰：標本已得，邪氣乃服。夫所謂標本者，一體本末之事，今病與工，自非一體，何其言標本也。蓋謂某病爲本，則以治某病者爲標，因其本而治其標，則工與病，自成一家矣。且如病傷寒者，以傷寒爲本，則亦以能治傷寒之工爲標，此所謂標本已得，邪氣乃服也。如以傷寒爲本，而以能治痺疝之工爲標，則標本不相得，邪氣何緣可服哉！《素問》論此，乃以得不得爲言，聖哲之意可見，況病有輕重，工有高下，重病須高工，亦謂其標本相得也。扁鵲曰：人之所患患疾多，醫之所患患道少，道少疾多，此標本之所難相得也。凡病固皆難，惟傷寒爲特甚。蓋人之疾痛，或在皮膚，或肌肉，或骨髓，或五臟六腑，著則久而不去，未有人經與經氣流通者。惟傷寒之毒，能入大經，與經氣相搏，經氣不能勝，反藉經隧恣意攻人，人爲之拱手待斃，昔之所謂流注血氣，生養人命之經，今化爲寒溫熱毒，毒人生命之經矣，是豈他疾之比哉，故自古以爲難治之疾。方其疾作之始，日傳一經，初傳之際，證或難辨，用藥尚疑，當是

之時，其工在明；及傳證之始，急於用藥，猶豫則差，其工在斷；一經既過，又將別傳，新故相亂，其工在審。爲之工者，自非六日之傳，昭然豫判於胸中，亦未易酬對，三陰三陽之變，彼如疾風駿馬，過不暫停，而欲逐其後而攻之，謬矣。況有異氣間襲，變動隨出，或表或裏，超然若神，不可以常拘者，將何應之？故仲景曰：陰陽虛實之交錯，其候至微，發汗吐下之相反，其禍至速。信斯言也。自非心精學博，機運無窮，未有不觸途面牆，倒行逆施者。此所謂貴於標本相得，而後邪氣乃服也。惟其最爲難治，故自張長沙以來，特爲注意，辨析毫釐，動輒十數萬言以訓後世，今醫方論說，復無詳於傷寒者，昔云難治之病，今反爲曉然易見之疾，患在常人苟且，不誦其書耳。則書之爲後人利，豈不溥〔一〕哉。是以陶隱居稱仲景之書爲衆方之祖，孫真人嘆其特有神功，良有以也。雍之仲兄，字子言，嘗通守夷陵、秭歸〔二〕二郡，幼以多疾喜方，遍訪名醫，時尚及見常器之、康醇道輩，遂悟醫。師氏〔三〕之學既久，深得於仲景之論，每嘆此學大難窮盡，今則其道將絕，時爲雍

注〔一〕溥（音普）：廣大。

〔二〕秭歸：縣名，今在湖北省西部。

〔三〕氏：指上文常器之、康醇道等人。

言之。雍初得聞仲景之書，未甚領略，漸磨日久，及老後篤好之，嘆已晚矣。昔仲景感往昔之淪喪，傷橫夭之莫救，乃撰〔一〕《傷寒雜病論》。雍之用心，亦復爲此。雖學識疎略，無高人之見，而一言一事，上必有所本，中必得於心，而後敢筆之於書。盡去世俗妄論欺惑之術，常如天地父母臨其上，庶幾後世復有揚子雲，始知雍言之不謬也。今所論次，自岐黃以及近代諸書，凡論辨、問答、證治，合一千五百餘條，總五萬言，分七十餘門，集成論說二十卷，方藥五卷。雍聞醫家有好事，或三十年而著論，或二十載而成書，其用心精專，故足以垂世。如雍行年八十，日暮途遠，志在速成，安能久於斯道，是以不踰年而略舉大綱，亦由前人之述已備，繼踵有作？不過書札之力而已，未能免疎略牴牾〔二〕也。後之君子，或憐其衰晚昏謬，疎其失而正之，以成其美，此誠有望焉。嗟乎！予生不辰，上不得見張長沙、孫真人，北面樞衣〔三〕而請，下不得進於龐、朱二氏之前，獨抱遺書呻吟於深山窮谷之間，啜菽飲水而不厭焉者，樂在其中矣。昔孔子多能鄙事，子夏雖小道必觀，聖賢

注〔一〕誤：「撰」的異體。《正韻》：「音撰義同。」

〔二〕牴（*ti*）牾（*ti*）牾（*ti*）：抵觸。

〔三〕樞衣：見尊者提起衣服的前襟，以示恭敬。

尚且不廢，況後人乎！幸不以猥吝見黜〔一〕也。

淳熙八年歲在辛丑暮春之月河南郭雍謹敘

近世諸家傷寒書，如高文莊《傷寒類要》，未得本；龐、朱二氏，傳世已久，常器之《補治論》，雖略有傳，而不得善本，今有文闕者補之，譌舛〔二〕者正之，疑不敢用者去之，庶不累其名。後來者惟王仲弓〔三〕監丞一書，頗有發明，遇前人闕則取之。自此而下，非所當錄，雖有傳於世者，未足爲後世不刊之說也。

注〔一〕黜(chù)：廢，去掉。

〔二〕譌(wē)：舛(chuǎn)：錯亂。

〔三〕王仲弓：宋代醫學家，著有《傷寒治要》。

傷寒補亡論 仲景傷寒補亡論自序



## 凡例

一此書悉以仲景本論爲主，然仲景之書殘缺已久，其傷寒中所有之證，及他證之類傷寒者，本論未備，則取《千金》、《活人》及龐氏、常氏之說，合於仲景者補之，故曰補亡。

一此書久無刊本，其第十六卷，明時已缺，見於劉氏序文，抄錄相沿，更多魚豕。茲搜集諸本校勘，確審其謬誤者，則改正之；其無從考訂者，則書「下原文缺」四字；間有上下文義全不連屬，留之適以滋惑者，竟割愛一二語，意在傳信，非敢妄易前人也。

一此書分條別類，欲便初學觀覽，故有仲景一論而數門重出者，不厭繁瑣，誠嘉惠後學之心，今概從其舊，不敢因其複而刪之。

一原序中本有方藥五卷，今傳寫已失，然論列諸方，出於《傷寒論》者，固屬家喻戶曉，此外亦多見於《千金方》、《活人書》，易於查考，故不復補入，恐轉失其真也。